

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 785/2001 της Επιτροπής της 24ης Απριλίου 2001 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

- * **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 786/2001 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2001, για το άνοιγμα της απόσταξης κρίσης που προβλέπεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου για επιτραπέζιους οίνους στην Ισπανία** 3

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 787/2001 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2001, για έκδοση στις 30 Απριλίου 2001, πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα προβείου και αιγείου κρέατος στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων ΓΣΔΕ/ΠΟΕ που δεν είναι ειδικές ποσοστώσεις ανά χώρα για το δεύτερο τρίμηνο του 2001 5

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 788/2001 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2001, για έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών 6

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2001/325/ΕΚ:

- * **Απόφαση της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2001, που τροποποιεί την απόφαση 93/402/ΕΟΚ, περί των υγειονομικών όρων και της κτηνιατρικής πιστοποίησης που απαιτούνται για την εισαγωγή νωπών κρεάτων προερχομένων από ορισμένες χώρες της Νότιας Αμερικής, έτσι ώστε να ληφθεί υπόψη η υγειονομική κατάσταση στην Ουρουγουάη⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1145]** 7

2001/326/ΕΚ:

- * **Απόφαση της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης 2001/257/ΕΚ σχετικά με τον καθορισμό των όρων καταπολέμησης και εξάλειψης του αφθώδους πυρετού στο Ηνωμένο Βασίλειο κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1148]** 11

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2001, για τον περιορισμό στη μετακίνηση ζώων των ευπαθών ειδών σε σχέση με τον αφθώδη πυρετό και για την κατάργηση της απόφασης 2001/263/EK ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1149] 12
-

Διορθωτικά

- * Διορθωτικό στην απόφαση 2000/520/EK της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 2000, βάσει της οδηγίας 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την επάρκεια της προστασίας που παρέχεται από τις αρχές ασφαλούς λιμένα για την προστασία της ιδιωτικής ζωής και τις συναφείς συχνές ερωτήσεις που εκδίδονται από το Υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ (ΕΕ L 215 της 25.8.2000) 14

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 785/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 24ης Απριλίου 2001
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 25 Απριλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 24ής Απριλίου 2001, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	89,9
	204	80,9
	212	110,1
	999	93,6
0707 00 05	052	90,7
	999	90,7
0709 90 70	052	86,6
	999	86,6
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	68,7
	204	44,7
	212	51,1
	220	60,8
	600	62,2
	624	61,2
	999	58,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	88,4
	400	80,0
	404	75,3
	508	77,6
	512	81,9
	524	90,5
	528	91,7
	720	113,9
	804	114,0
	999	90,4
	0808 20 50	388
512		97,3
528		82,4
999		88,6

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2032/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 243 της 28.9.2000, σ. 14). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 786/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Απριλίου 2001

για το άνοιγμα της απόσταξης κρίσης που προβλέπεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου για επιτραπέζιους οίνους στην Ισπανία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2826/2000⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 30 και 33,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 προβλέπει τη δυνατότητα να ανοιχθεί απόσταξη κρίσης σε περίπτωση εξαιρετικής διαταραχής της αγοράς που οφείλεται σε σημαντικά πλεονάσματα. Το μέτρο αυτό μπορεί να περιορισθεί σε ορισμένες κατηγορίες οίνου ή/και σε ορισμένες περιοχές παραγωγής και μπορεί να εφαρμοσθεί σε νηριδ μετά από αίτηση του κράτους μέλους.
- (2) Η ισπανική κυβέρνηση ζήτησε να ενεργοποιηθεί απόσταξη κρίσης για τους επιτραπέζιους οίνους που παράγονται στο έδαφός της.
- (3) Η παραγωγή επιτραπέζιων οίνων στην Ισπανία ήταν 33,2 εκατομμύρια εκατόλιτρα το 1997/98 και 31,2 εκατομμύρια εκατόλιτρα το 1998/99. Ανήλθε σε 33,5 εκατομμύρια εκατόλιτρα το 1999/2000 και σε 41,1 εκατομμύρια εκατόλιτρα το 2000/01, ήτοι σημείωσε σημαντική αύξηση, κατά 22,8 %, συγκρινόμενη με την προηγούμενη περίοδο. Η αύξηση αυτή ανέρχεται σε 33 % σε σχέση με το μέσο όρο των δέκα προηγούμενων περιόδων.
- (4) Τα αποθέματα οίνων ανήλθαν στην αρχή της περιόδου 1997/98 σε 20,3 εκατομμύρια εκατόλιτρα και σε 21 εκατομμύρια εκατόλιτρα το 1998/99. Αυξήθηκαν σε 23,7 εκατομμύρια εκατόλιτρα το 1999/2000 και, εκ νέου, το 2000/01, σε 27,5 εκατομμύρια εκατόλιτρα, ήτοι κατά 16 % περίπου. Το επίπεδο αυτό είναι κατά 26 % υψηλότερο του μέσου επιπέδου των δέκα τελευταίων περιόδων.
- (5) Η σημαντική αύξηση της παραγωγής, καθώς και η αύξηση των αποθεμάτων, είχαν πολύ αρνητική επίδραση επί της εξέλιξης των τιμών, οι οποίες μειώθηκαν κατά τη διάρκεια της τρέχουσας περιόδου, σε σύγκριση με το ίδιο χρονικό διάστημα της προηγούμενης περιόδου, κατά 26 % περίπου για τους λευκούς οίνους κατά 37 % περίπου για τους ερυθρούς οίνους.
- (6) Δεδομένου ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 30 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, πρέπει να προβλεφθεί η ενεργοποίηση μιας απόσταξης κρίσης για μέγιστο όγκο 2,6 εκατομμυρίων εκατόλιτρων επιτραπέζιων οίνων. Ο όγκος αυτός θα πρέπει να αμβλύνει την πτώση των τιμών και να επαναφέρει την κατάσταση της αγοράς των επιτραπέζιων οίνων σε ένα αποδεκτό

επίπεδο. Το μέτρο εφαρμόζεται για μία περιορισμένη περίοδο προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η αποτελεσματικότητά του. Με την επιφύλαξη του άρθρου 79 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, δεν ενδείκνυται να καθορισθεί ανώτατο όριο απόσταξης για κάθε παραγωγό, διότι οι ποσότητες που βρίσκονται σε απόθεμα μπορούν να διαφέρουν αισθητά από τον ένα παραγωγό στον άλλο και εξαρτώνται περισσότερο από τα αποτελέσματα των πωλήσεων παρά από την αιτία παραγωγή κάθε παραγωγού.

- (7) Ο μηχανισμός που πρέπει να προβλεφθεί είναι αυτός που θεσπίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1623/2000 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2000, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς, όσον αφορά τους μηχανισμούς αγοράς⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 545/2001⁽⁴⁾. Εκτός από τα άρθρα αυτού του κανονισμού που αναφέρονται στο μέτρο απόσταξης που προβλέπεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, εφαρμόζονται άλλες διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000, ιδίως οι διατάξεις που αφορούν την παράδοση της αλκοόλης στον οργανισμό παρέμβασης.
- (8) Είναι αναγκαίο να καθορισθεί η τιμή αγοράς που πρέπει να καταβάλλει ο οινοπνευματοποιός στον παραγωγό, σε επίπεδο το οποίο να επιτρέπει να αντιμετωπισθούν τα προβλήματα, ώστε να δύνανται οι παραγωγοί να επωφελούνται από τη δυνατότητα που παρέχεται από αυτό το μέτρο. Από την άλλη πλευρά, δεν είναι σκόπιμο να καθορισθεί η τιμή αυτή σε επίπεδο το οποίο να θίγει την εφαρμογή του μέτρου απόσταξης του άρθρου 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.
- (9) Το προϊόν που προέρχεται από την απόσταξη κρίσης μπορεί να είναι μόνον η ουδέτερη αλκοόλη, που πρέπει να παραδίδεται υποχρεωτικά στον οργανισμό παρέμβασης, ώστε να αποφευχθεί η διαταραχή της αγοράς της πόσιμης αλκοόλης που τροφοδοτείται κατά κύριο λόγο από την απόσταξη σύμφωνα με το άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ανοίγει η απόσταξη κρίσης στην Ισπανία, που αναφέρεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, για μέγιστη ποσότητα 2,6 εκατομμυρίων εκατόλιτρων επιτραπέζιων οίνων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2.⁽³⁾ ΕΕ L 194 της 31.7.2000, σ. 45.⁽⁴⁾ ΕΕ L 81 της 21.3.2001, σ. 21.

Άρθρο 2

Εκτός από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000 που αναφέρονται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, εφαρμόζονται επίσης, για το μέτρο που προβλέπεται από τον παρόντα κανονισμό, οι ακόλουθες διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000:

- οι διατάξεις του άρθρου 62 παράγραφος 5 για την πληρωμή της τιμής από τον οργανισμό παρέμβασης που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2· ωστόσο, η πληρωμή αυτή μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από τις 16 Οκτωβρίου 2001 και μετά.

Άρθρο 3

Κάθε παραγωγός δύναται να συνάψει ένα συμφωνητικό που προβλέπεται στο άρθρο 65 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000 από τις 27 Απριλίου 2001 έως την 1η Ιουνίου 2001. Το συμφωνητικό συνοδεύεται από την απόδειξη της σύστασης εγγύησης ίσης προς 5 ευρώ ανά εκατόλιτρο. Τα συμφωνητικά αυτά δεν είναι μεταβιβάσιμα.

Άρθρο 4

1. Το κράτος μέλος καθορίζει το ποσοστό μείωσης που εφαρμόζεται στα προαναφερόμενα συμφωνητικά, αν ο συνολικός όγκος των υποβαλλόμενων συμφωνητικών υπερβαίνει αυτόν που καθορίζεται στο άρθρο 1.
2. Το κράτος μέλος θεσπίζει τις αναγκαίες διοικητικές διατάξεις για να εγκρίνει, το αργότερο έως τις 15 Ιουνίου 2001, τα προαναφερθέντα συμφωνητικά με ένδειξη του εφαρμοζόμενου ποσοστού μείωσης και τον όγκο οίνου που γίνεται αποδεκτός ανά συμφωνητικό, καθώς και τη δυνατότητα για τον παραγωγό να καταγγείλει τη σύμβαση σε περίπτωση μείωσης. Το κράτος μέλος ανακοινώνει πριν από τις 22 Ιουνίου 2001 στην Επιτροπή τις ποσότητες των οίνων αυτών που αναφέρονται στα εγκεκριμένα συμφωνητικά.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2001.

3. Οι παραδόσεις οίνου στο οινοπνευματοποιείο πρέπει να πραγματοποιηθούν το αργότερο έως τις 31 Αυγούστου 2001.

4. Η εγγύηση αποδεσμεύεται ανάλογα με τις παραδιδόμενες ποσότητες, εφόσον ο παραγωγός προσκομίσει την απόδειξη της παράδοσης στο οινοπνευματοποιείο.

5. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία παράδοση μέσα στις προβλεπόμενες προθεσμίες, η εγγύηση καταπίπτει.

6. Το κράτος μέλος μπορεί να περιορίσει τον αριθμό των συμφωνητικών που δύναται να συνάψει ένας παραγωγός για την εν λόγω απόσταξη.

Άρθρο 5

Η ελάχιστη τιμή αγοράς του οίνου που παραδίδεται για απόσταξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού ισούται με 1,723 ευρώ ανα % vol και ανά εκατόλιτρο.

Άρθρο 6

1. Ο οινοπνευματοποιός παραδίδει στον οργανισμό παρέμβασης το προϊόν που προέρχεται από την απόσταξη. Το προϊόν αυτό έχει αλκοολικό τίτλο τουλάχιστον 92 % vol. Πρέπει να παραδοθεί στον οργανισμό παρέμβασης από τις 16 Οκτωβρίου 2001 και μετά και το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001.

2. Η τιμή που πρέπει να πληρώσει ο οργανισμός παρέμβασης στον οινοπνευματοποιό για την παραδιδόμενη ακατέργαστη αλκοόλη είναι 2,090 ευρώ ανά % vol και ανά εκατόλιτρο.

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 27 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 787/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 24ης Απριλίου 2001****για έκδοση στις 30 Απριλίου 2001, πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα προβείου και αιγείου κρέατος στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων ΓΣΔΕ/ΠΟΕ που δεν είναι ειδικές ποσοστώσεις ανά χώρα για το δεύτερο τρίμηνο του 2001**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1439/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2467/98 του Συμβουλίου για τις εισαγωγές και εξαγωγές προϊόντων στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 272/2001 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1439/95 έχει καθορίσει, στον τίτλο II Β, τις λεπτομέρειες εφαρμογής σε ό,τι αφορά τις εισαγωγές που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204 στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων ΓΣΔΕ/ΠΟΕ που δεν είναι ειδικές ποσοστώσεις ανά χώρα· σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95, πρέπει να καθορισθεί σε ποιο μέτρο δύναται να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής, οι οποίες κατατέθηκαν κατά το δεύτερο τρίμηνο του έτους 2001.
- (2) Όταν οι ποσότητες για τις οποίες έχουν υποβληθεί αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής είναι ανώτερες από τις ποσότητες που δύνανται να εισαχθούν κατ' εφαρμογή του άρθρου 15

του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95, πρέπει να μειωθούν οι ποσότητες αυτές κατά ενιαίο ποσοστό, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 4 στοιχείο β) του ίδιου κανονισμού.

- (3) Όταν οι ποσότητες για τις οποίες ζητήθηκαν πιστοποιητικά είναι κατώτερες ή ίσες με τις ποσότητες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1439/95, όλες οι αιτήσεις πιστοποιητικών γίνονται αποδεκτές.
- (4) Υποβλήθηκαν αιτήσεις στη Γερμανία για προϊόντα που κατάγονται από τον Καναδά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η Γερμανία εκδίδει στις 30 Απριλίου 2001 τα πιστοποιητικά εισαγωγής που προβλέπονται στον τίτλο II Β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95 για τα οποία υποβλήθηκαν αιτήσεις από την 1η έως τις 10 Απριλίου 2001. Για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0204, οι ζητούμενες ποσότητες, καταγωγής Καναδά χορηγούνται καθ' ολοκληρίαν.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 25 Απριλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 143 της 27.6.1995, σ. 7.

⁽²⁾ ΕΕ L 41 της 10.2.2001, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 788/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 24ης Απριλίου 2001
για έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2190/96 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 298/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 397/2001 της Επιτροπής ⁽³⁾ καθόρισε τις ενδεικτικές ποσότητες για τις οποίες δύναται να εκδίδονται πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος Β, εκτός από εκείνα που ζητούνται στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας.
- (2) Λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που διαθέτει σήμερα η Επιτροπή για τις τομάτες, οι ενδεικτικές ποσότητες που προβλέπονται για την τρέχουσα εξαγωγική περίοδο υπάρχει κίνδυνος να ξεπεραστούν προσεχώς. Η υπέρβαση αυτή θα

ήταν επιζήμια για την καλή λειτουργία του καθεστώτος των εξαγωγικών επιστροφών στον τομέα των οπωροκηπευτικών.

- (3) Για να αντιμετωπισθεί η κατάσταση αυτή, πρέπει να απορριφθούν οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β για τις τομάτες, που εξάγονται μετά τις 24 Απριλίου 2001, και τούτο έως το τέλος της τρέχουσας εξαγωγικής περιόδου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις τομάτες, οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β που κατατέθηκαν δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 397/2001, για τις οποίες η διασάφηση εξαγωγής των προϊόντων έγινε αποδεκτή μετά τις 24 Απριλίου 2001 και πριν από τις 14 Μαΐου 2001, απορρίπτονται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 25 Απριλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ L 58 της 28.2.2001, σ. 16.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Απριλίου 2001

που τροποποιεί την απόφαση 93/402/ΕΟΚ, περί των υγειονομικών όρων και της κτηνιατρικής πιστοποίησης που απαιτούνται για την εισαγωγή νωπών κρεάτων προερχομένων από ορισμένες χώρες της Νότιας Αμερικής, έτσι ώστε να ληφθεί υπόψη η υγειονομική κατάσταση στην Ουρουγουάη

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1145]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/325/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972 για τα υγειονομικά προβλήματα και τα προβλήματα υγειονομικού ελέγχου κατά την εισαγωγή βοοειδών, προβατοειδών, αιγοειδών και χοιροειδών, των νωπών κρεάτων και των προϊόντων με βάση το κρέας, προελεύσεως τρίτων χωρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 14 και 22,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι υγειονομικοί όροι και η κτηνιατρική πιστοποίηση για εισαγωγές νωπών κρεάτων από την Κολομβία, την Παραγουάη, την Ουρουγουάη, τη Βραζιλία, τη Χιλή και την Αργεντινή, έχουν θεσπισθεί με την απόφαση 93/402/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/276/ΕΚ ⁽⁴⁾.
- (2) Στις εισαγωγές νωπών κρεάτων πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι διαφορετικές επιδημιολογικές καταστάσεις στις εν λόγω χώρες και συγκεκριμένα στα διάφορα τμήματα του εδάφους τους.
- (3) Οι αρμόδιες κτηνιατρικές αρχές των ενδιαφερομένων χωρών πρέπει να επιβεβαιώνουν ότι οι χώρες τους ή οι περιοχές τους ήσαν, τουλάχιστον επί 12 μήνες, απαλλαγμένες από την πανώλη των βοοειδών καθώς και από τον αφθώδη πυρετό. Επιπλέον, οι αρμόδιες αρχές των ενδιαφερομένων χωρών πρέπει να μεριμνούν να κοινοποιούν στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη, εντός 24 ωρών, με τηλεομοιοτυπία, τэлеξ ή τηλεγράφημα, την επιβεβαίωση της εμφάνισης οποιασδήποτε από τις προαναφερθείσες ασθένειες ή τη

μεταβολή της πολιτικής εμβολιασμού κατά των εν λόγω ασθενειών.

- (4) Στις 24 Οκτωβρίου 2000, οι αρχές της Ουρουγουάης ενημέρωσαν την Επιτροπή σχετικά με την εμφάνιση κρούσματος αφθώδους πυρετού, στο διαμέρισμα Artigas.
- (5) Οι αρμόδιες αρχές την Ουρουγουάης παρέσχαν ικανοποιητικές εγγυήσεις όσον αφορά τα μέτρα που ελήφθησαν για τον έλεγχο της ασθένειας στο διαμέρισμα Artigas, και από αποστολή επιθεώρησης της κτηνιατρικής υπηρεσίας προέκυψε ότι μπορεί να επιτραπεί και πάλι η εισαγωγή στην ΕΚ κρέατος με κόκαλα από την περιοχή Artigas.
- (6) Είναι συνεπώς απαραίτητο να ορισθούν εκ νέου οι περιοχές εντός της Ουρουγουάης, από τις οποίες επιτρέπονται οι εισαγωγές νωπού κρέατος προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
- (7) Είναι απαραίτητο να καταστούν απολύτως σαφείς οι πίνακες στους οποίους απαριθμούνται οι χώρες, με βάση την εμπειρία που έχει αποκτηθεί από την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.
- (8) Η απόφαση 93/402/ΕΟΚ πρέπει να τροποποιηθεί καταλλήλως.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 93/402/ΕΟΚ τροποποιείται ως ακολούθως:

1. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα Α της παρούσας απόφασης.
2. Το παράρτημα II αντικαθίσταται από το παράρτημα Β της παρούσας απόφασης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.⁽²⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.⁽³⁾ ΕΕ L 179 της 22.7.1993, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ L 95 της 5.4.2001, σ. 41.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΗΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Χώρα	Περιοχή		Περιγραφή της περιοχής
	Κωδικός	Έκδοση	
Αργεντινή	AR	01/2001	Η χώρα ολόκληρη
Βραζιλία	BR	01/93	Η χώρα ολόκληρη
	BR-1	01/96	Οι πολιτείες: Rio Grande do Sul, Paraná, Minas Gerais, Gerais (εκτός των περιφερειακών αντιπροσωπειών των Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas and Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (με εξαίρεση τις κοινότητες Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murinho, Rio Negro, Rio Verde do Mato Grosso και Corumbá), Santa Catarina Goias και οι περιφερειακές ενότητες του Cuiaba (εκτός από το δήμο San Antonio do Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone and Barão de Melgaço), Caceres (εκτός από το δήμο Caceres), Lucas de Rio Verde, Rondonopolis (εκτός από το δήμο Itiquira), Barra do Garças and Barra do Bugres in Mato Grosso
Χιλή	CL	01/93	Η χώρα ολόκληρη
Κολομβία	CO	01/93	Η χώρα ολόκληρη
	CO-1	01/93	Τομέας οριοθετούμενος από τα ακόλουθα σύνορα: από το σημείο όπου ο ποταμός Murri χύνεται στον ποταμό Atrato με κατεύθυνση προς τις εκβολές του ποταμού Atrato στον Ατλαντικό Ωκεανό, εν συνέχεια από το σημείο αυτό μέχρι τη μεθόριο με τον Παναμά της ακτής του Ατλαντικού έως το ακρωτήριο Tiburon· από το σημείο αυτό προς τον Ειρηνικό κατά μήκος της μεθορίου Κολομβίας και Παναμά· από το τελευταίο αυτό σημείο μέχρι τις εκβολές του ποταμού Valle κατά μήκος της ακτής του Ειρηνικού και από το σημείο αυτό κατά μήκος μιας ευθείας η οποία οδηγεί στο σημείο που συμβάλλουν οι ποταμοί Murri και Atrato
	CO-2	01/93	Δήμοι: Arboletas, Necocli, San Pedro de Uraba, Turbo, Apartado, Chigorodo, Mutata, Dabeiba, Uramita, Murindo, Riosucio (δεξιά όχθη του ποταμού Atrato) και Frontino
	CO-3	01/93	Τομέας οριοθετούμενος από τα ακόλουθα σύνορα: από τις εκβολές του ποταμού Sinu, τον Ατλαντικό Ωκεανό κατά μήκος του ποταμού Sinu με κατεύθυνση προς τις πηγές του στο Alto Paramillo, εν συνέχεια από το σημείο αυτό προς το Puerto Rey στον Ατλαντικό Ωκεανό κατά μήκος της μεθορίου μεταξύ των διαμερισμάτων Antioquia και Cordoba, εν συνέχεια από το τελευταίο αυτό σημείο προς τις εκβολές του ποταμού Sinu River κατά μήκος της ακτής του Ατλαντικού
Παραγουάη	PY	01/93	Η χώρα ολόκληρη
Ουρουγουάη	UY	01/2001	Η χώρα ολόκληρη»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

(Διατύπωση αριθ. 02/2001)

ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ (1)

Χώρα	Περιοχή	Νωπά κρέατα με κόκαλα, αλλά χωρίς εντόσθια				Νωπά κρέατα χωρίς κόκαλα, εκτός των εντοσθίων				Εντόσθια						
		Είδη				Είδη				ΑΚ (*)	Βοοειδών				ΤΖΣ (*)	ΤΖΣ (*)
		Βοοειδή	Αιγοπρό-βατα	Χοίροι	Ιπποειδή	Βοοειδή	Αιγοπρό-βατα	Χοίροι	Ιπποειδή		ΠΚ (*)					
									1	2	3	4				
Αργεντινή	AR	—	—	—	Δ	—	—	—	Δ	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία	BR	—	—	—	Δ	—	—	—	Δ	—	—	—	—	—	—	—
	BR-1	—	—	—	Δ	A	—	—	Δ	—	—	—	—	—	ΣΤ	—
Χιλή	CL	B	B	H	Δ	A	Γ	H	Δ	B	B	B	B	B	B	B
Κολομβία	CO	—	—	—	Δ	—	—	—	Δ	—	—	—	—	—	—	—
	CO-1	—	—	—	Δ	A	—	—	Δ	—	—	—	—	—	—	—
	CO-2	—	—	—	Δ	—	—	—	Δ	—	—	—	—	—	—	—
	CO-3	—	—	—	Δ	A	—	—	Δ	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουάη	PY	—	—	—	Δ	A	—	—	Δ	—	—	—	—	—	ΣΤ	—
Ουρουγουάη	UY	B	B	—	Δ	A	Γ	—	Δ	B	B	B	B	B	B	B

(1) Τα γράμματα (Α, Β, Γ, Δ, Ε, ΣΤ, Ζ και Η) που εμφανίζονται στον πίνακα, αντιστοιχούν στα υποδείγματα ειδικών υγειονομικών εγγυήσεων, που περιγράφονται στο παράρτημα ΙΙΙ, μέρος 2, της απόφασης 93/402/ΕΟΚ και που θα πρέπει να εφαρμόζονται για κάθε προϊόν και καταγωγή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 της παρούσας απόφασης.

(*) ΑΚ: Ανθρώπινη κατανάλωση.

ΠΚ: Προορίζονται για τη βιομηχανία θερμικά επεξεργασμένων προϊόντων με βάση το κρέας:

- 1 = καρδιές
- 2 = σκώτια
- 3 = μασητήριοι μύες
- 4 = γλώσσες.

ΤΖΣ: Προορίζονται για τη βιομηχανία τροφίμων για ζώα συντροφιάς.»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Απριλίου 2001

για την τροποποίηση της απόφασης 2001/257/ΕΚ σχετικά με τον καθορισμό των όρων καταπολέμησης και εξάλειψης του αφθώδους πυρετού στο Ηνωμένο Βασίλειο κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1148]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/326/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

την οδηγία 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 1985, για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση του αφθώδους πυρετού ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αρμόδιες αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου υπέβαλαν στην Επιτροπή πρόγραμμα για να χρησιμοποιήσουν τον προφυλακτικό εμβολιασμό βοοειδών υπό ορισμένες σαφώς καθορισμένες προϋποθέσεις, ως πρόσθετο μέσο καταπολέμησης και εξάλειψης του αφθώδους πυρετού σε συνδυασμό με την προληπτική θανάτωση ζώων των λοιπών ευπαθών ειδών σε οριοθετημένες περιοχές με υψηλή πυκνότητα ζωικού κεφαλαίου.
- (2) Η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2001/257/ΕΚ, σχετικά με τον καθορισμό των όρων καταπολέμησης και εξάλειψης του

αφθώδους πυρετού στο Ηνωμένο Βασίλειο κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ ⁽⁴⁾.

- (3) Είναι ανάγκη να προσαρμοσθεί στην τρέχουσα επιδημιολογική κατάσταση η έκταση στην οποία θα μπορούσε να διενεργηθεί εμβολιασμός, τροποποιώντας το παράρτημα II της απόφασης 2001/257/ΕΚ.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα II της απόφασης 2001/257/ΕΚ της Επιτροπής, η φράση "Διοικητικές περιοχές στις κομητείες Cumbria και Devon στη Μεγάλη Βρετανία", αντικαθίσταται από τη φράση "Διοικητικές περιοχές στις κομητείες Cumbria, Devon, Cornwall, Somerset και Dorset στη Μεγάλη Βρετανία."

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.⁽³⁾ ΕΕ L 315 της 26.11.1985, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ L 91 της 31.3.2001, σ. 98.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Απριλίου 2001

για τον περιορισμό στη μετακίνηση ζώων των ευπαθών ειδών σε σχέση με τον αφθώδη πυρετό και για την κατάργηση της απόφασης 2001/263/ΕΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1149]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/327/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι όροι υγειονομικού ελέγχου για το εμπόριο βοοειδών και χοίρων έχουν θεσπισθεί με την οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, περί προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2000/20/ΕΚ του Συμβουλίου⁽⁴⁾.
- (2) Οι όροι υγειονομικού ελέγχου για το εμπόριο αιγοπροβάτων έχουν θεσπισθεί με την οδηγία 91/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με το καθεστώς υγειονομικού ελέγχου που διέπει το ενδοκοινοτικό εμπόριο αιγοπροβάτων⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 94/953/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁶⁾.
- (3) Οι όροι υγειονομικού ελέγχου για το εμπόριο δίχλων ζώων πλην των αναφερομένων στις οδηγίες 64/432/ΕΟΚ και 91/68/ΕΟΚ έχουν θεσπισθεί με την οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1992, που καθορίζει τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα ζώων, σπέρματος, ωαρίων και

εμβρύων που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους όρους υγειονομικού ελέγχου, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο τμήμα Ι του παραρτήματος Α της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 95/176/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁸⁾.

- (4) Οι όροι καλής μεταχείρισης για τη μεταφορά των ζώων στην Κοινότητα έχουν θεσπισθεί με την οδηγία 91/628/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1991, για την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά και για την τροποποίηση των οδηγιών 90/425/ΕΟΚ και 91/496/ΕΟΚ⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/29/ΕΚ⁽¹⁰⁾.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/97 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1997, αφορά τα κοινοτικά κριτήρια για τα σημεία στάσης και τροποποιεί το σχέδιο δρομολογίου που αναφέρεται στο παράρτημα της οδηγίας 91/628/ΕΟΚ⁽¹¹⁾.
- (6) Ως επακόλουθο της εκδήλωσης εστιών αφθώδους πυρετού στο Ηνωμένο Βασίλειο, στη Γαλλία, στις Κάτω Χώρες και στην Ιρλανδία, η Επιτροπή εξέδωσε τις αποφάσεις 2001/172/ΕΚ⁽¹²⁾, 2001/208/ΕΚ⁽¹³⁾, 2001/223/ΕΚ⁽¹⁴⁾ και 2001/234/ΕΚ⁽¹⁵⁾ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο αντίστοιχο κράτος μέλος.
- (7) Η κατάσταση ως προς τον αφθώδη πυρετό σε ορισμένα τμήματα της Κοινότητας ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο το ζωικό κεφάλαιο σε άλλα τμήματα της Κοινότητας λόγω της διάθεσης στην αγορά και του εμπορίου ζώων δίχλων ζώων.
- (8) Όλα τα κράτη μέλη έθεσαν σε εφαρμογή τους περιορισμούς στη μετακίνηση ζώων των ευπαθών ειδών, που προβλέπονται στην απόφαση 2001/263/ΕΚ⁽¹⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/317/ΕΚ⁽¹⁷⁾.
- (9) Υπό το πρίσμα της εξέλιξης της νόσου και των διαπιστώσεων των επιδημιολογικών ερευνών που διενεργήθηκαν στα πληγέντα κράτη μέλη σε στενή συνεργασία με τα λοιπά κράτη μέλη, κρίνεται σκόπιμο να παραταθεί περαιτέρω η μετακίνηση ζώων μέσω σημείων στάσης και να διατηρηθούν για επιπρόσθετο χρονικό διάστημα οι περιορισμοί στη μετακίνηση ευπαθών ζώων στην Κοινότητα.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 54.⁽⁸⁾ ΕΕ L 117 της 24.5.1995, σ. 23.⁽⁹⁾ ΕΕ L 340 της 11.12.1991, σ. 17.⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 148 της 30.6.1995, σ. 52.⁽¹¹⁾ ΕΕ L 174 της 2.7.1997, σ. 1.⁽¹²⁾ ΕΕ L 62 της 2.3.2001, σ. 22.⁽¹³⁾ ΕΕ L 73 της 15.3.2001, σ. 38.⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 82 της 22.3.2001, σ. 29.⁽¹⁵⁾ ΕΕ L 84 της 23.3.2001, σ. 62.⁽¹⁶⁾ ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 59.⁽¹⁷⁾ ΕΕ L 109 της 19.4.2001, σ. 74.⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.⁽³⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.⁽⁴⁾ ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 35.⁽⁵⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 19.⁽⁶⁾ ΕΕ L 371 της 31.12.1994, σ. 14.

- (10) Παράλληλα θα πρέπει να καταργηθούν οι περιλαμβανόμενες στην απόφαση 2001/263/ΕΚ διατάξεις για τη μετακίνηση ζώων των ευπαθών ειδών.
- (11) Η κατάσταση θα επανεξεταστεί κατά τη συνεδρίαση της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής που είναι προγραμματισμένη για τις 25 Απριλίου 2001, και τα μέτρα θα προσαρμοστούν, εφόσον κριθεί αναγκαίο.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Τα άλλα κράτη μέλη πλην του Ηνωμένου Βασιλείου εξασφαλίζουν ότι απαγορεύεται η μεταφορά ζώων των ευπαθών στον αφθώδη πυρετό ειδών.

Η απαγόρευση αυτή δεν ισχύει για τη μεταφορά ζώων των ευπαθών στον αφθώδη πυρετό ειδών από την εκμετάλλευση αποστολής,

- κατευθείαν ή μέσω εγκεκριμένου κέντρου συγκέντρωσης σε σφαγείο προς άμεση σφαγή, με την προϋπόθεση έγκρισης από τις αρμόδιες αρχές του τόπου αναχώρησης και προορισμού, ή
 - μέσω εγκεκριμένου κέντρου συγκέντρωσης προς εκμετάλλευση προορισμού, εκτός από την περίπτωση βοοειδών και χοιροειδών, τα οποία μπορούν να αποστéλλονται από το κέντρο συγκέντρωσης σε έξι το πολύ εκμεταλλεύσεις προορισμού, κατόπιν εγκρίσεως εκ μέρους των αρμοδίων αρχών του τόπου αναχώρησης και προορισμού, ή
 - προς σημείο συγκέντρωσης αγελών ή κοπαδιών για εποχιακή μετακίνηση προς καθορισμένους βοσκοτόπους, κατόπιν εγκρίσεως εκ μέρους των αρμοδίων αρχών του τόπου αναχώρησης και προορισμού, ή
 - σε άλλη εκμετάλλευση, κατόπιν εγκρίσεως εκ μέρους των αρμοδίων αρχών του τόπου αναχώρησης και προορισμού
- υπό τον όρον ότι:

- α) κατά τη μεταφορά τα εν λόγω ζώα δεν έρχονται σε επαφή με ζώα που δεν ανήκουν στην ίδια εκμετάλλευση αποστολής, εκτός εάν
- είτε τα ζώα αυτά μεταφέρονται προς σφαγή,
 - είτε κατάγονται και προέρχονται από εκμεταλλεύσεις ευρισκόμενες σε περιοχές ενός κράτους μέλους, όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο ιστ) της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ, στις οποίες δεν ίσχυαν περιορισμοί σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ κατά την περίοδο παραμονής που αναφέρεται στην παράγραφο 2 πρώτη περίπτωση.

- β) μετά από κάθε μεταφορά ζώων ζώων, τα χρησιμοποιηθέντα οχήματα καθαρίζονται και απολυμαίνονται και παρέχονται αποδείξεις σχετικά με την εν λόγω απολύμανση, και
- γ) η μεταφορά των ζώων αυτών προς άλλα κράτη μέλη επιτρέπεται μόνο μετά την παρέλευση 24 ωρών από προηγούμενη ειδοποίηση που διαβιβάζεται από την τοπική κτηνιατρική αρχή προς την κεντρική και την τοπική κτηνιατρική αρχή του κράτους μέλους προορισμού και προς την κεντρική κτηνιατρική αρχή του κράτους μέλους διαμετακόμισης.

2. Τα άλλα κράτη μέλη πλην του Ηνωμένου Βασιλείου εξασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές στον τόπο αναχώρησης εγκρίνουν τη μετακίνηση ζώων των ευπαθών ειδών στον αφθώδη πυρετό μόνον υπό τους ακόλουθους όρους:

- τα ζώα έχουν παραμείνει στην εκμετάλλευση αποστολής επί τουλάχιστον 20 ημέρες πριν δοθεί η έγκριση, ή από τη γέννησή τους στην εκμετάλλευση καταγωγής, στην περίπτωση που τα ζώα είναι ηλικίας κάτω των 20 ημερών, και κανένα ζώο ευπαθών ειδών δεν εισήλθε στην εν λόγω εκμετάλλευση κατά το διάστημα αυτό, ή κατά τις τελευταίες 10 ημέρες στην περίπτωση χοίρων, ή
- τα ζώα αυτά μεταφέρονται κατευθείαν και χωρίς να διέλθουν από εγκεκριμένο κέντρο συγκέντρωσης σε σφαγείο προς άμεση σφαγή.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο αα) δεύτερη περίπτωση της οδηγίας 91/628/ΕΟΚ του Συμβουλίου, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τα ζώα δεν μετακινούνται μέσω σημείων στάσης που έχουν καθορισθεί και εγκριθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97 του Συμβουλίου.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2001/263/ΕΚ της Επιτροπής καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 18 Μαΐου 2001, ώρα 24.00.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην απόφαση 2000/520/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 2000, βάσει της οδηγίας 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την επάρκεια της προστασίας που παρέχεται από τις αρχές ασφαλούς λιμένα για την προστασία της ιδιωτικής ζωής και τις συναφείς συχνές ερωτήσεις που εκδίδονται από το Υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 215 της 25ης Αυγούστου 2000)

Σελίδα 8, προστίθεται η ακόλουθη νέα αιτιολογική σκέψη 12 και η ακόλουθη νέα υποσημείωση 5:

- «(12) Σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 8, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέδωσε, στις 5 Ιουλίου 2000, το ψήφισμα Α5-0177/2000 όσον αφορά το σχέδιο απόφασης της Επιτροπής σχετικά με την επάρκεια της προστασίας που παρέχεται από τις αρχές ασφαλούς λιμένα για την προστασία της ιδιωτικής ζωής και τις συναφείς συχνές ερωτήσεις που εκδίδονται από το Υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ ⁽⁵⁾. Η Επιτροπή επανεξέτασε το σχέδιο απόφασης υπό το φως του εν λόγω ψηφίσματος και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, αν και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέφρασε την άποψη ότι έπρεπε να πραγματοποιηθούν ορισμένες βελτιώσεις στις αρχές ασφαλούς λιμένα και στις συναφείς συχνές ερωτήσεις για να θεωρηθεί ότι το εν λόγω σχέδιο απόφασης παρέχει "επαρκή προστασία", δεν υποστήριξε την άποψη ότι η Επιτροπή θα υπερέβαινε τις εξουσίες της εκδίδοντας την απόφαση,

⁽⁵⁾ Το ψήφισμα δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.»